



Gemeindenachrichten der Marktgemeinde Haugsdorf

Amtliche Nachricht

www.haugsdorf.at

Frohe Weihnachten



Bürgermeister Andreas Sedlmayer wünscht im Namen aller Mandatare und Bediensteten ein gesegnetes Weißachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr!
Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut durch diese schwierige und herausfordernde Zeit!

Corona-Massentests finden am 12. und 13. Dezember im Amtshaus Haugsdorf statt. Bitte melden Sie sich online unter www.testung.at an und nehmen Sie eCard und Ausweis mit. Seite 12

Die Mittelschule Haugsdorf ist Ökolog-Schule und beschäftigt sich mit Nachhaltigkeit. Aufgrund der Corona-Pandemie sind Lehrer, Schüler und Eltern besonders gefordert. Seite 8

Die Marktgemeinde Haugsdorf konnte die Gemeindestraße Sandgrube nun fertigstellen. Im Rahmen dessen musste auch eine Stützmauer bis zur Sportanlage erneuert werden. Seite 11

Regional kaufen ist so wichtig wie nie zuvor – und dass es auch einfach möglich ist, zeigt das Angebot unserer Betriebe durch Direktvermarkter und Selbstbedienungshütten. Seite 13

IHR IMMOBILIEN SPEZIALIST IM NÖRDL. WEINVIERTEL

SEEFELD: Ansprechendes, neu renoviertes Einfamilienhaus

Gfl. ca. 951m² - ehemaliges Gasthaus - in einer netten Gemeinde im Pulkautal! TOP-ZUSTAND! Großzügiger Hof-Garten mit Einfahrt und Garage! VR, 4 Zimmer, Küche mit AR, Bad mit Dusche und WC, VR, Raum, weitere Küche mit großer Speis/Lagerbereich sowie Toiletten und Dusche im anderen Bereich des Hauses, Heizraum mit Pellets-Zentralheizung! Sehr gute Infrastruktur!

HWB 286, fGEE 3,37 **Kaufpreis: € 180.000,--**



HAUGSDORF: Neu renovierte, tolle Mietwohnung im 1. Stock

SOFORTBEZUG! Ca. 76m²: Wohnzimmer, neu eingerichtete Küche, Gang, Zimmer, Kabinett, Bad/WC, neue Laminat-Böden, Gas-Therme, 3 MM Kautions!

NEUER MIETPREIS! Miete: € 398,63 + BK € 145,03 + Mwst

Gesamtmiete: € 598,02



HAUGSDORF: Neu renovierte Dachgeschosswohnung

Ca. 62m², 2. Stock, VR, Kabinett, AR, Wohnküche mit neuem Küchenblock, Zimmer, Bad/WC. Tolles Ambiente durch die Dachschräge! Wunderbarer Parkblick! Gastherme, 3 MM Kautions!

NEUER MIETPREIS! Miete: € 328,23 + BK € 119,41 + Mwst

Gesamtmiete: € 492,41



EINFACH MAL IHRE IMMOBILIE IN PROFFESIONELLE HÄNDE LEGEN ...

**Für unsere Vormerkkunden suchen wir
Wohnungen, Häuser und Grundstücke!**

Weitere Objekte finden Sie unter www.immobilien-weinviertel.at
Tel: 0664/1815090 oder 02952/2622 • office@immoweinviertel.at

**Besinnliche Weihnachten wünscht
das Team von
Immobilien Mag. Waitz & Mokesch**



Aktuelles aus der Gemeinde

Umstellung Straßenbeleuchtung auf LED

Die Straßenbeleuchtung in unserer Gemeinde wurde bereits größtenteils auf LED umgestellt. Im gesamten Gemeindegebiet wurden ca. 470 Lichtpunkte auf LED umgerüstet. Die Gesamtinvestitionssumme beträgt rund € 220.000,-. Durch die vom Bund zur Verfügung gestellte „Gemeinde-Milliarde“ erhält die Gemeinde für die Umstellung einen Zuschuss aus dem Kommunalen Investitionsprogramm (KIP 2020) in der Höhe von ca. € 113.000,-.

Im Spätsommer wurde mit dem Austausch der Leuchtkörper begonnen und dieser wird voraussichtlich bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Durch die Umstellung werden nicht nur Stromkosten, sondern auch Instandhaltungskosten gespart, da die neuen LED-Leuchtkörper deutlich langlebiger sind.

Bus- und BaÚfahrpläne

Ab Mitte Jänner 2021 erhalten Sie die Bus- und Bahnfahrpläne wieder kostenlos im Gemeindeamt.

Baum- und StrauchscÚttplatz

Der Baum- und Strauchschnittplatz ist am Samstag, **9. Jänner und Samstag, 16. Jänner 2021 von 13.00 bis 15.00 Uhr** zur Entsorgung von Christbäumen geöffnet. Ab **11. März bis 25. November 2021** ist der Platz wieder **jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr** und **jeden Samstag von 13. März bis 27. November 2021 von 13.00 bis 15.00 Uhr** geöffnet.

Danke - Christbaumspende

Jedes Jahr werden der Hauptplatz und der Platz vor der Pfarrkirche Jetzelsdorf mit einem Christbaum geschmückt. Den Spendern der Bäume – Familie Geßl, Auggenthal, und Familie Müller, Alberndorf i.P. – ein herzliches Dankeschön dafür.

Räum- und Streupflicht

Die Schneeräumung und Streupflicht ist im § 93 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 geregelt, und wir dürfen wieder in Erinnerung rufen: Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür Sorge zu tragen, dass die Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sein müssen. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1.00 m zu säubern und zu streuen. Zum Ablauf des Winterdienstes selbst teilen wir mit, dass die Schneeräumung bzw. Streuung der Straßen nicht überall gleichzeitig stattfinden kann und Straßen im Ortsbereich vorrangig behandelt werden – erst danach werden Kellertriften und Güterwege geräumt. Wir bitten jetzt schon um etwas Geduld und Verständnis.

Die Seite des Bürgermeisters



Liebe Haugsdorferinnen und Haugsdorfer!

Wenn wir auf das heurige Jahr zurückblicken, ist es natürlich ganz besonders vom Corona-Virus geprägt. Vieles in unserem Leben hat sich geändert und wir sind alles andere als zufrieden mit den jetzigen Gegebenheiten.

Dennoch hat sich in unserer Gemeinde einiges getan. Es mussten zwar einige Projekte vorerst zurückgestellt werden, aber der Ausbau unserer Infrastruktur konnte doch massiv fortgesetzt werden. Ich denke vor allem an den Straßenzug „Sandgrube“ oder an die Umstellung unserer Straßenbeleuchtung in allen Ortsgebieten. Zahlreiche Kleinbaustellen mit Kanalsanierungen konnten erledigt und einige Güterwege saniert werden. In Summe sind in diesen Bereich Mittel in der Höhe von € 450.000,- - eingeflossen. Dies war nur möglich, weil die sogenannte „Gemeinde-Milliarde“ seitens des Bundes als Hilfe zur Verfügung gestellt wurde. € 165.000,- sind dabei auf unsere Gemeinde entfallen, die auch zur Gänze abgeholt wurden. Trotz Pandemie konnten alle Betriebe wie das Bad oder der Kindergarten offen halten und alle Routinearbeiten wie gewohnt abgewickelt werden. Der Schüttkasten und die Friedhofsmauer in Jetzelsdorf wurden erneuert.

Erfreulicherweise konnte die Waschanlage bei der Ortsausfahrt Richtung Alberndorf ihren Betrieb aufnehmen und wird bestens angenommen. Einige Bauplätze wurden verkauft und damit kann auf Sicht gesehen die Bevölkerungszahl gehalten werden.

Sie sehen, dass trotz der widrigen Umstände unsere Gemeinde lebt und lebenswert ist. Lassen wir uns nicht entmutigen – wir schaffen das.

Alles Gute und gesund bleiben.

Ihr Bürgermeister

Impressum: Für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Haugsdorf, 2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12, Tel. 02944/2218, E-Mail: marktgemeinde@haugsdorf.at, Bürgermeister Andreas Sedlmayer, Dagmar Autrieth, Gestaltung und Layout: Bezirksblätter Hollabrunn, Druck: Druck-Hofer, Retz



Ärztendienst am Wochenende Dezember 2020

Zeitraum (jeweils von 8 bis 14 Uhr)

Arzt	Telefon
12.12. (08.00-14.00) – 13.12. (08.00-14.00): Dr. SCHNELLER & Dr. THAL OG	02945-2650
19.12. (08.00-14.00) – 20.12. (08.00-14.00): Dr. Bernhard GRUSCH	0676-322 99 14
24.12. (08.00-14.00) – 25.12. (08.00-14.00): Dr. SCHNELLER & Dr. THAL OG	02945-2650
26.12. (08.00-14.00) – 27.12. (08.00-14.00): MR Dr. Helga ÖLLER	0650-373 42 36
31.12. (08.00-14.00): Dr. Bernhard GRUSCH	0676-322 99 14

Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9 bis 11 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht an 141.



Notrufnummern



Ärztenotdienst 19.00 bis 07.00 Uhr	141
Euro Notruf	112
Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Apotheken Notdienst	1455
Gas Notruf	128

65. Geburtstage

KIENAST Christa	März	Auggenthal
JASCHKY Arnold Franz	März	Haugsdorf
WURM Kurt	März	Haugsdorf
SENKOVA Bozena	März	Jetzelsdorf
JÄGER Johann	April	Auggenthal
MÜLLNER Christine	Mai	Auggenthal
LUTZER Leopold	Juni	Auggenthal
NEMETH Reinhard	September	Haugsdorf
PABLER Anna	September	Auggenthal
LEUTNER Johanna	November	Auggenthal
OBER Edith	November	Haugsdorf
PUHWEIN Hermine	Dezember	Jetzelsdorf
WEINWURM Leopold	Dezember	Haugsdorf
FÜRNKRANZ Waltraud	Dezember	Haugsdorf

Sprechtage 2020/2021

PARTEIENVERKEHR IM GEMEINDEAMT:

Mo. - Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS:

Mo. von 16.00 bis 18.00 Uhr und Mi. von 14.30 bis 16.30 Uhr

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT:

Gebietskrankenkasse Hollabrunn, Pfarrgasse 11,
jeden Mittwoch von 08.00 – 13.00 Uhr.

Zur Vorsprache ist ein Lichtbildausweis als Identitätsnachweis mitzubringen!!!

SVA DER BAUERN:

Finden nunmehr in der Bezirksbauernkammer Hollabrunn (BK, Sonnleitenweg 2a) und in der Wirtschaftskammer Hollabrunn (Amtsgasse 9) statt.

Montag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr: **21. Dezember - WK, Terminvereinbarung unter 050 808 808 erforderlich!!!**

Zur Vorsprache ist ein Lichtbildausweis als Identitätsnachweis mitzubringen!!!

ARBEITERKAMMER NÖ:

Bezirksstelle Hollabrunn, Brunnthalgasse 30, Tel.: 05 7171 25750
Terminvereinbarung notwendig!!

jeweils Dienstag von 13.30 bis 16.00 Uhr, 12. und 26. Jänner, 09. und 23. Februar, 09. und 23. März 2021

BH HOLLABRUNN

AUSSENSTELLE HAUGSDORF:

Jeden **MITTWOCH** von 08.00 bis 11.00 Uhr im Gemeindeamt Haugsdorf.

Terminvereinbarung unter 02952/9025-26800 erforderlich!

Für telefonische Anfragen am Mittwoch: 02944/2218 DW 15

ARBEITSMARKTSERVICE HOLLABRUNN:

Leistungsabteilung, Hollabrunn, Winiwarterstraße 2,
Mo. bis Fr. – jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr

FINANZAMT HOLLABRUNN:

Parteienverkehr: Mo., Di., Mi., Fr. 07.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstag von 07.30 Uhr bis 15.30 Uhr, **Terminvereinbarung unter 050 233 233 wird dringend empfohlen!**

MUTTERBERATUNG:

Jeden 1. Dienstag im Monat um 08.45 - 10.15 Uhr im Gemeindeamt (Elternberatung) Haugsdorf, **Jänner entfällt, 2. Februar, 2. März 2021.**

KRIEGSOPFER- UND BEHINDERTENVERBAND:

NEU - NEU: Wirtschaftskammer NÖ, Bezirksstelle Hollabrunn
Amtsgasse 9, Saal im Erdgeschoß

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr
nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/ 406 15 86-47, Obmann Haugsdorf u. Umgebung: Josef Lieberman, 0664/9567336

60. Geburtstage

POPOVIĆ Slobodan	Februar	Haugsdorf
STURM Reinhold	März	Haugsdorf
SEDLMAYER Andreas	März	Haugsdorf
FRIESENBICHLER Franz	April	Auggenthal
RAKOWITZ Ilse	April	Haugsdorf
ZAHLBRUCKNER Elisabeth	Mai	Haugsdorf
RAAB Gottfried	Dezember	Haugsdorf
ELLINGER Erika	Dezember	Jetzelsdorf
LEPRICH Johann	Dezember	Jetzelsdorf

70. Geburtstage

KASPER Herta	März	Jetzelsdorf
ZAHLBRUCKNER Gertrude	März	Haugsdorf
TIMMELMAYER Franziska	März	Haugsdorf
GLANZ Josef	April	Jetzelsdorf
RIEDEL Helga	Mai	Jetzelsdorf
KRAMMER Karoline	Mai	Haugsdorf
GIRSCH Edeltraud	Juni	Haugsdorf
WURM Franz	Juni	Haugsdorf
GLANZ Adele	Juli	Jetzelsdorf
SCHUSTER Ernestine	Juli	Haugsdorf
GRÖLLER Friedrich	August	Jetzelsdorf
ZÖCH Josef	August	Haugsdorf
OBERT Silvia	August	Haugsdorf
PRÖSTLER Stefanie	Oktober	Auggenthal
BURGER Ernst	Dezember	Auggenthal

Aktuelles aus der Gemeinderatssitzung vom 2. Dezember 2020

• Voranschlag 2021

Der Voranschlag für das Jahr 2021 konnte im Finanzierungshaushalt mit € 2.672.700,00 auf Einnahmenseite und € 2.659.500,00 auf Ausgabenseite erstellt werden (davon € 421.200,00 Investitionstätigkeit). Im Ergebnishaushalt ergibt sich ein positives Nettoergebnis von € 201.100,00.

Weiters wurde der dem Voranschlag beigefügte mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2022-2025 ausgeglichen erstellt und ebenso wie der Voranschlag vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

• Ankauf Mannschaftstransportfahrzeug für die FF Jetzelsdorf

Die FF-Jetzelsdorf beabsichtigt, ein Mannschaftstransportfahrzeug anzuschaffen. Die Anschaffungskosten betragen € 52.571,73. Nach Abzug der Förderung vom Landesfeuerwehrverband in der Höhe von € 7.000,00 und Abzug der MwSt. wird der ausstehende Betrag zwischen Gemeinde und FF Jetzelsdorf geteilt.

• Verkauf von Gemeindegrund

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Verkauf der Bauparzelle Nr. 650/5, KG Haugsdorf, im Ausmaß von 948 m², Siedlung Sandgrube, an Christian Wurm und Angelika Geßl.

**WIR DANKEN FÜR
DAS IN UNS GESETZTE
VERTRAUEN,
WÜNSCHEN EIN
SCHÖNES
WEIHNACHTSFEST UND
EINEN GUTEN
RUTSCH UND VOR
ALLEM GESUNDHEIT IM
NEUEN JAHR 2021.**



SPARKASSE 
Haugsdorf

Ihr Finanzpartner im Pulkautal

Sanitäranlagen in neuem Glanz

Unser Bauhofmitarbeiter Andreas Schüftner ließ die Fassade der Sanitäranlagen am Friedhof in Haugsdorf in neuem Glanz erstrahlen. An der bereits in die Jahre gekommenen Fassade wurden Ausbesserungsarbeiten durchgeführt und im Anschluss dem Gebäude ein neuer Anstrich verpasst.



Jetzt schaut das Haus wieder hübsch aus. Foto: Marktgem. Haugsdorf

Neuwahl beim Seniorenbund

Neuer Obmann des Seniorenbundes ist Andreas Sedlmayer

Am Donnerstag, den 10. September 2020 fand im Gasthaus Slon in Haugsdorf der Gemeindegesehntentag des Niederösterreichischen Seniorenbundes Haugsdorf statt. Der designierte Obmann Bürgermeister Andreas SEDLMAYER begrüßte die zahlreichen Mitglieder und erläuterte, dass nach dem Tod von Obmann Erich Kappe im Vorjahr es nun an der Zeit ist, die Organisation neu aufzustellen.

Im Zuge der Neuwahl wurden gewählt:

Obmann: Bgm. Andreas SEDLMAYER
Obm.-Stv.: Rudolf BERNOLD, Vbgm. Martina BÖCK
Schriftführerin: Gertrude NOVAK
Schriftführer-Stellvertreterin: Brigitta LUTZER



Die Mitglieder der Gemeindeguppe Haugsdorf des NÖ Seniorenbundes wählten neu.

Foto: Richard Hogl

Kassier: DI Manfred BÖCK
Kassier-Stellvertreterin: Gertrude NOVAK
Finanzprüfer: Erna PRÖSTLER und Verena BAUER

In ihrer Festansprache erläuterte Hauptbezirksobfrau LAbg. a. D. ÖkR Marianne Lembacher die Bedeutung des Seniorenbundes für die Gesellschaft und als Inte-

ressenvertretung für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger. Abschließend gab der Funktionsbetreuer des NÖ Seniorenbundes Johann SOMMER noch einige Termine und organisatorische Hinweise bekannt, ehe Obmann Sedlmayer die Jahreshauptversammlung mit einem Ausblick auf die kommenden Aktivitäten schloss.

Todesfälle - wir bedauern ...

PAßLER Maria	November 2019	88. LJ	Haugsdorf
VOGL Leopold	November 2019	61. LJ	Haugsdorf
TOIFL Hedwig	November 2019	86. LJ	Haugsdorf
LUTZER Josef	Dezember 2019	87. LJ	Haugsdorf
RAITH Herbert	Jänner 2020	63. LJ	Jetzelsdorf
REITERMAIER Alfred	Februar 2020	69. LJ	Auggenthal
RADL Maria	Februar 2020	81. LJ	Haugsdorf
NOVAK Helene	Februar 2020	96. LJ	Haugsdorf
SCHMID Marianne	Februar 2020	70. LJ	Jetzelsdorf
LUTZER Elisabeth	Februar 2020	84. LJ	Haugsdorf
FRASEL Hilda	März 2020	92. LJ	Jetzelsdorf
SCHREDER Roswitha	April 2020	77. LJ	Haugsdorf
HANUS Hannelore	Juni 2020	66. LJ	Haugsdorf
RUBY Josef	Juni 2020	84. LJ	Haugsdorf
ABERER Gertrud	Juni 2020	93. LJ	Haugsdorf
WIDHALM Anton	Juni 2020	84. LJ	Haugsdorf
PLONER Margarete	Juli 2020	73. LJ	Haugsdorf
WURM Anna	August 2020	92. LJ	Haugsdorf
WALTER Franz	September 2020	74. LJ	Auggenthal
SCHIEH Josef	Oktober 2020	88. LJ	Kleinhaugsd.
HÖLLER Anna	Oktober 2020	85. LJ	Haugsdorf
LUST Hermine	Oktober 2020	91. LJ	Haugsdorf
HAINZ Edmund	Oktober 2020	87. LJ	Haugsdorf

Unsere aufrichtige Anteilnahme den Hinterbliebenen!



Brücke in Haugsdorf



Brücke in Jetzelsdorf

Die Sanierungsarbeiten an den Brückenstegen in Haugsdorf (hinter Kaiserpark Richtung Bahngleise) und Jetzelsdorf (bei Kinderspielplatz Richtung Bahngleise) konnten fertiggestellt werden. Die Brücken entsprechen nun den vorgegebenen Normen und sind ab sofort wieder begehb- bzw. mit dem Rad befahrbar.

Foto: Marktgemeinde Haugsdorf

Eintragungsverfahren - Volksbegehren

Abstimmungen: „Für Impffreiheit“, „Ethik für alle“, „Tierschutzvolksbegehren“

Aufgrund der am 25. August und 23. Oktober 2020 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten stichtagenden Entscheidungen des Bundesministers für Inneres betreffend die oben angeführten Volksbegehren wird verlautbart: Die Stimmberechtigten können innerhalb des von Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 2018 - VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

von Montag, 18. Jänner 2021 bis (einschließlich) Montag, 25. Jänner 2021

in jeder Gemeinde in den jeweiligen Text samt Begründung des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu

diesem Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf



Impffreiheit

einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online erfolgen (www.bmi.gv.at/volksbegehren).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 14. Dezember

2020 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen,



Ethik für alle

da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In dieser Gemeinde können Eintragungen während des Eintragungszeitraums an folgender Adresse:

Amtshaus Haugsdorf, Laaer Straße 12, 2054 Haugsdorf
an den nachstehend ange-

führten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Mo., 18. Jänner 2021 (8-20 Uhr)
Di., 19. Jänner 2021 (8-16 Uhr)
Mi., 20. Jänner 2021 (8-16 Uhr)
Do., 21. Jänner 2021 (8-16 Uhr)
Fr., 22. Jänner 2021 (8-16 Uhr)
Sa., 23. Jänner 2021 (8-10 Uhr)
So., 24. Jänner 2021 geschlossen
Mo., 25. Jänner 2021 (8-20 Uhr)

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (25. Jänner 2021), 20.00 Uhr, durchführen.



Tierschutz



EVN
Energie. Wasser. Leben.

WASSER FÜR

di und mi.

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln. Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

Tipp: Die Wasserwerte Ihres Wohnorts finden Sie auf www.evnwasser.at

Freie Wohnung gibt es in Haugsdorf

Hiermit möchten wir Sie über die barrierefreie Wohnung in der Hauptstraße 29 informieren. Derzeit steht folgende Einheit zur Verfügung:

Hauptstraße Betreutes Wohnen, Top 11, sofort zu vergeben, 81,56 m², Eigenmittel € 2.908,73

Energiekennzahl: HWBRK = 18,00 kWh/m²a

Ausstattung:

Terrasse, barrierefrei, Aufzug, Parkplatz, Kellerabteil, Nahwärme, kontrollierte Wohnraumlüftung,

Förderung vom Land NÖ.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Website www.wav-wohnen.at. Die freien Wohnungen sind ebenfalls auf „willhaben“ inseriert.

Klick Dich heim!

Nachrichten aus Deiner Region jederzeit online

Bezirksblätter

meinbezirk.at

ÖKO-Mittelschule Haugsdorf

Weiterentwicklung mit schulinternem digitalem Schwerpunkt

Unsere Schule wurde aufgrund des neu erarbeiteten und umgesetzten Schulkonzepts im Jänner 2020 in die Reihe der ÖKOLOG-SCHULEN aufgenommen.

Leider steht auch dieses Schuljahr unter dem Zeichen von Corona. Dadurch können wir in diesem Schuljahr unsere begonnenen Projekte nur eingeschränkt fortsetzen. Selbstverständlich werden an unserer Schule alle nötigen Maßnahmen gesetzt, um den Schülern trotz Corona einen so weit wie möglich „normalen“ Unterricht zu ermöglichen. Das erfordert nicht nur eine gute Organisation seitens der Schulleitung, sondern vor allem ein großes Engagement seitens des Lehrkörpers. Durch die gute Zusammenarbeit mit dem Mittelschulausschuss, dem Elternverein und vor allem mit dem Schulwart gelingt es, alle nötigen Maßnahmen umzusetzen.

Als es zum zweiten Lockdown kam, entschied sich unser Lehrerteam, wieder das „Fernlernen“ wie im Frühjahr zu organisieren, da sich dieses als effektiv erwiesen hat und auch von den Eltern positiv ange-



Bei schönem Herbstwetter machte die Mittelschule Haugsdorf einen Wandertag.

Foto: NMS Haugsdorf

nommen wurde. Eine Mischung aus traditionellem, analogem und digitalem Unterricht bietet den Kindern die für sie nötige Abwechslung und auch den gewünschten Erfolg beim Lernen. Bereits im Vorjahr wurde an unserer Schule ein

weiterer Schwerpunkt ausgearbeitet und umgesetzt, nämlich jener der Digitalisierung. Dabei kam unserem Lehrerteam sehr entgegen, dass die dazu nötige Infrastruktur schon seit vielen Jahren vorhanden ist und der Informatikunterricht ohnehin in jeder Schulstufe verpflichtend geführt wurde und somit nur zur digitalen Grundbildung erweitert werden musste. Natürlich entschieden wir uns auch, ab dem nächsten Schuljahr das vom Ministerium vorgeschlagene 8-Punkte-Programm zur Digitalisierung umzusetzen.

Großes Augenmerk legen wir darauf, dass unsere Schule nicht nur als „Lernort“ genützt wird, sondern als weiterer „Lebensraum“ wahrgenommen wird, wo man sich wohlfühlen kann. Wir versuchen gemeinsam mit den Schülern, durch Projekte unser Gebäude mit

modernen, nachhaltigen Objekten umzugestalten und zu verschönern. Auf diesem Weg möchten wir ihnen nicht nur Lehrstoff vermitteln, sondern ihnen durch abwechslungsreichen Unterricht beweisen, dass sich das Gelernte im Leben praktisch umsetzen

lässt. Traditionelle Werte vermitteln, nachhaltig leben und fit für unser digitales Zeitalter sein – sind die Ziele, die wir verwirklichen wollen. Dass dieses Konzept Zuspruch findet, dürfen wir erfreulicherweise an den zunehmenden Schülerzahlen feststellen. In der Mittelschule Haugsdorf konnten wir heuer mit zwei ersten Klassen starten. Wir werden uns natürlich weiterhin bemühen, alles zu tun, um unseren Schülerinnen und Schülern einen „sicheren“ Ort zum Lernen zu gewährleisten.

Leider können wir aufgrund der steigenden Infektionszahlen keine Schulveranstaltungen abhalten. Stattdessen versuchen wir durch Lehrausgänge den „normalen“ Unterricht aufzulockern.

Unser größtes Anliegen ist jedoch, gemeinsam diese besonders herausfordernde Zeit gesund zu meistern!



In der Schule gilt natürlich zum Schutz vor Corona auch Abstand halten und Maske tragen.

Foto: NMS Haugsdorf

Freiwillige Feuerwehr Auggenthal

Die FF Auggenthal blickt auf ein herausforderndes Jahr 2020 zurück. Der Übungsbetrieb musste stetig auf die jeweiligen Situationen angepasst werden. Das Abhalten eines gewöhnlichen Feuerwehreffestes war nicht möglich. Nach langem Überlegen und Erstellen eines den Vorschriften entsprechenden Sicherheits- und Hygienekonzeptes haben wir uns entschlossen, den Kindern der Volksschule die Aufführung ihres einstudierten Theaterstückes „Die kleine Spinne Widerlich“ zu ermöglichen. Mit Unterstützung der Musikschule war dies ein voller Erfolg. Als Dank an die Musikschule für ihre Unterstützung wurde ein Teil des Reinerlöses an sie übergeben.

Aufgrund der derzeitigen COVID-19-Situation muss der Feuerwehrbetrieb wieder reduziert werden, was aber natürlich keine Auswirkungen auf die Einsatzbereitschaft hat. Im Einsatzfall sind wir wie gewohnt für Sie da!!

Der diesjährige Punschstadl muss leider abgesagt werden. Wir hoffen, dass im nächsten Jahr wieder Normalität einkehrt und wir alle ohne Einschränkungen unserem gewohnten Alltag nachgehen können.

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Auggenthal wünscht allen Kameradinnen und Kameraden samt Familien eine besinnliche Adventzeit, frohe und gesegnete Weißachten und alles Gute, vor allem Gesundheit für das Jahr 2021!

Rotes Kreuz - Ortsstelle Haugsdorf

Blutspenden, Ball und Standorte von Defibrillatoren im Gemeindegebiet

Blutspenden

Die Blutspende-Aktionen im Pulkatal finden 2021 zu folgenden Zeiten statt:

- ▶ Mittwoch, 3. Februar 2021 von 16.00 bis 21.00 Uhr in der Neuen Mittelschule Hadres
- ▶ Mittwoch, 7. April 2021 von 16.30 bis 21.00 Uhr in der Volksschule Haugsdorf
- ▶ Sonntag, 6. Juni 2021 von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr im Dorfzentrum Großkadolz
- ▶ Dienstag, 15. Juni 2021 von 17.00 bis 20.00 Uhr im Dorfhaus Pfaffendorf-Karlsdorf
- ▶ Sonntag, 5. September 2021 von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr in der NMS Hadres
- ▶ Mittwoch, 3. November 2021 von 15.30 bis 20.30 Uhr in der Volksschule Mailberg
- ▶ Sonntag, 5. Dezember 2021 von 8.30 bis 12.30 Uhr in der Volksschule Haugsdorf

Blut spenden können alle gesunden Männer und Frauen ab 18 Jahren! Lichtbildausweis nicht vergessen!

Ball

Der für Jänner 2021 geplante Ball der Ortsstelle Haugsdorf musste aufgrund der Covid-19-Pandemie leider abgesagt werden.

Defi-Standorte

Auf Wunsch mehrerer Anfragen informieren wir Sie gerne über die Standorte der Defibrillatoren (=“Defi“) im Pulkatal:

- ▶ Pernaldorf: Foyer der Raiffeisenbank, immer zugänglich
- ▶ Haugsdorf: Foyer der Sparkasse, immer zugänglich
- ▶ Alberndorf: Foyer der Raiffeisenbank, immer zugänglich
- ▶ Hadres: Foyer der Raiffeisenbank, immer zugänglich
- ▶ Obritz: Vorraum des Pfarrheims, immer zugänglich
- ▶ Großkadolz: Foyer der Raiffeisenbank, immer zugänglich
- ▶ Seefeld: Eingangsbereich des Gemeindeamtes, nur zu den Öffnungszeiten zugänglich!
- ▶ Mailberg: Eingangsbereich des Gemeindeamtes, immer zugänglich

Lassen Sie nur dann einen Defibrillator holen, wenn gewährleistet ist, dass die Herzdruckmassage nicht unterbrochen werden muss. Ein Defibrillator gibt über am Körper anzubringende Elektroden einen Stromstoß ab und kann bei einer notwendigen Wiederbelebung Leben retten. Das Gerät gibt Sprachanweisungen und darf von jedem verwendet werden. Man kann dabei nichts falsch machen!



**ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ**

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet:
www.rotekreuz.at, www.erstehilfe.at, www.144.at

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünscht Ihnen
das BhW-Bildungswerk Haugsdorf



Außerdem freuen wir uns Ihnen mitteilen zu können, dass es heuer wieder in Haugsdorf und in Augenthal **Adventfenster** gibt. Wie bei einem Adventkalender wird jeden Tag ein Fenster geöffnet (in diesem Falle beleuchtet).

Folgende Personen haben sich bereit erklärt je nach Datum ein Fenster festlich zu schmücken:

1. MITTELSCHULE HAUGSDORF, 2. Manuela REINGRUBER,
3. SPARKASSE HAUGSDORF, 4. KAPELLE AUGGENTHAL,
5. KFZ-ERSATZTEILE Wolfgang LEHNINGER, 6. KINDERGARTEN,
7. GASTHAUS SLON, 8. SCHRAUBENGREISLEREI, 9. Karoline KRAMMER,
10. BUCHHANDLUNG ALEXOWSKY, 11. Marina SAILER,
12. GASTHAUS DENISA, 13. Bettina BLECHA,
14. Bianca GRUBER, 15. Andrea UHL, 16. Jenny WOHLSCHLÄGL,
17. Ruth HENGL, 18. Gabriele GRÖTZ, 19. Sandra SCHICHA,
20. Nadja KHACHAB, 21. Michaela TROJAN, 22. Gabriele SAILER,
23. Mathias KRAUTWURM, 24. PFARRHOF HAUGSDORF

Wir wünschen Ihnen viel
Freude beim Entdecken!

BhW Bildung
hat Wert.
KULTUR REGION NIEDERÖSTERREICH

Unsere jüngsten Gemeindegänger

KARNER-SACKMANN Elaine	8. Jänner 2020	Jetzelsdorf
STEINDL Jakob Leopold	16. Februar 2020	Jetzelsdorf
KAPPE Jan	25. Juni 2020	Haugsdorf
ÖLLER Luise	10. September 2020	Haugsdorf
LUTZER Aline	25. Oktober 2020	Augenthal

Wir gratulieren den Familien
recht herzlich und wünschen alles Gute!



WEINBAUVEREINE HAUGSDORF UND JETZELSDORF

Die Weinbauvereine Haugsdorf und Jetzelsdorf



wünschen einen besinnlichen Advent,
frohe Weihnachten,
sowie Gesundheit und Glück für 2021!



Gerhard Toifl

Anton Schöfmann

WBV Jetzelsdorf

WBV Haugsdorf

ÖKB Haugsdorf Augenthal



Der ÖKB Haugsdorf-Augenthal bedankt sich bei allen Mitgliedern sowie bei der Bevölkerung für die Unterstützung im Jahr 2020. Gerne hätten wir heuer unser 145-Jahr-Jubiläum im geeigneten Rahmen gefeiert, auch unsere Weihnachtsfeier sowie der jährliche ÖKB-Ball werden leider ausfallen. Trotzdem bitten wir Sie auch weiterhin um Ihre Unterstützung bei unseren künftigen Veranstaltungen.

Wir wünschen allen Mitgliedern sowie der Bevölkerung unserer Marktgemeinde FROHE WEIHNACHTEN und ein gutes NEUES JAHR 2021.

**Für den Ortsverband
Obmann Josef Öller**



„In guten wie in schlechten Zeiten“, so haben Johann und Katharina Zechling es traditionell während der Eheschließung einander versprochen, als sich beide vor 67,5 Jahren am 14. September 1952 das JA-Wort gaben. Der Stein benötigt eine lange Zeit, bis er seine endgültige Form und Struktur erreicht hat. In 67,5 Ehejahren hat das Ehepaar Zechling einen langen Weg hinter sich gebracht, der manchmal auch steinig gewesen ist. Damit sind sie ein Vorbild für dieses seltene Ehejubiläum und das wurde auch bei den offiziellen Gratulationen seitens der Marktgemeinde Haugsdorf und der Pfarre Haugsdorf betont. Zum Hochzeitsjubiläum wurde groß aufgetischt und auf das Paar mit einem Glas Wein angestoßen. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen noch viele gemeinsame Jahre!

Foto: Anton Mayer

Gemeindebücherei Haugsdorf

Bücher für die ganze Familie zu einem günstigen Preis

Machen Sie sich und/oder Ihren Lieben ein Geschenk!

Für € 28,00 (gültig für max. 2 Erwachsene und 4 Kinder) können Sie ein ganzes Jahr lang so viele Bücher und DVDs ausborgen, wie Sie möchten (gültig 1.1.-31.12.). Selbstverständlich gibt es auch weiterhin die Möglichkeit, um € 0,50 ein Buch bzw. € 1,00 eine DVD zu entleihen.

Falls Sie das Angebot der Bücherei Haugsdorf noch nicht kennen, können Sie sich unter www.biblioweb.at/haugsdorf informieren, welche Titel (es sind mittlerweile fast 5000!!!) angeboten werden – nach Kategorien (Kinderbücher, Kri-



mis...) geordnet oder auch suchbar nach Autor, Titel usw. Auch die neuen Titel sind extra abrufbar. Oder Sie besuchen uns zu den Öffnungszeiten und informieren sich unverbindlich.

Unsere LeserInnen haben die Möglichkeit, online Titel zu reservieren und ihre aktuellen oder alle seit Jänner 2020 getätigten Entlehnungen anzusehen. Vor allem für Kinder ist es eine große Motivation zu sehen, wie viel sie schon gelesen haben. In der Bücherei selbst haben wir für unser jüngeres Publikum die Bücher zur besseren Übersicht in Unterkategorien geordnet: Abenteuer, Magie, Freunde, Tiere ... - an-

geglichen an das System der Volksschule Haugsdorf – damit das Lesen noch einfacher wird. Um Platz für unsere Neuanschaffungen zu haben, durften wir den Bücherbär der Buchhandlung Alexowsky adoptieren – ein herzliches Danke dafür – wir werden uns gut um ihn kümmern.

Weihnachten naht und wir durften unsere Geschenke schon auspacken – Weihnachtsstimmung in Buch und Film für Jung und Jünger liegt bereit!

Wir danken allen Lesern, die uns in diesem schwierigen Jahr die Treue gehalten haben und hoffen, dass wir Sie im nächsten wieder zu einigen Lesungen einladen dürfen! Danke auch der Gemeinde samt allen MitarbeiterInnen, die uns auch heuer wieder tatkräftig unterstützt haben!

Wir wünschen allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und das Allerbeste für das neue Jahr!

Das Team der Bücherei Haugsdorf, Laaer Straße 12, 1. Stock (Aufzug vorhanden), 2054 Haugsdorf

**Mittwoch 9.00 – 10.00 Uhr,
Freitag 17.00 – 18.30 Uhr für Sie geöffnet!**

Heizkostenzuschuss 2020/2021

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen NiederösterreicherInnen einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2020/2021 in der Höhe von € 140,- zu gewähren. Der Heizkostenzuschuss kann bis 30. März 2021 beantragt werden, die dafür erforderlichen Formulare sind im Gemeindeamt Haugsdorf erhältlich. Mitzubringen sind der Einkommensnachweis, die Bankverbindung sowie die E-Card.

75. Geburtstage

SPONNER Ernestine	März	Haugsdorf
DONNER Elisabeth	Mai	Haugsdorf
SCHUSTER Leopold	Juni	Haugsdorf
OPAWA Rudolf	August	Haugsdorf
GRUSCHER Elfriede	August	Jetzelsdorf
SCHICHA Erich	Oktober	Jetzelsdorf
THEODOROWICZ Elisabeth	Dezember	Haugsdorf

Der **Dorferneuerungs- und Verschönerungsverein Haugsdorf** bedankt sich für Ihre Mithilfe und Unterstützung und wünscht Ihnen



SCHÖNE WEIHNACHTEN UND
EIN ERFOLGREICHES NEUES JAHR



Straßenbau ist in der Sandgrube fertiggestellt

Schon im Vorjahr wurde die Erneuerung der Gemeindefstraße Sandgrube im Gemeinderat beschlossen. Nach einer Begehung mit den Anrainern konnten die Bauarbeiten gestartet werden. Zur Überraschung musste auch eine Stützmauer hin zur Sportanlage aufgrund grober Baumängel komplett erneuert werden. Die Bauführung durch die Firma Döller aus Zellerndorf

umfasste den Austausch des Unterbaus mit der Sanierung und oftmals Erneuerung der Einbauten wie Kanal, Wasser und Straßenbeleuchtung. Die Fahrbahn wurde asphaltiert und die Stellplätze gepflastert. Einige Grünflächen lockern das Straßenbild auf. Mittlerweile sind die Bauarbeiten abgeschlossen. Kostenpunkt: rund € 100.000,-.



Ein schönes Ortsbild ist mit der Sanierung der Straße Sandgrube erzielt worden.

Foto: Marktgemeinde Haugsdorf



Die ehemalige Direktorin der Volksschule Haugsdorf, Marianne Trunk und Gymnasiallehrer Mag. Walter Trunk konnten am 16.07.2020 das Jubiläum der Goldenen Hochzeit feiern. Die beiden umtriebigen Personen, die sich in vielen öffentlichen Bereichen seit Jahrzehnten einbringen, freuen sich, den jeweils besten Partner fürs Leben gefunden zu haben.

Für unsere Gesellschaft haben die beiden mit ihrer Lehrtätigkeit, aber auch bei Vorträgen, bei der Ortschronik, im Zülwverein, mit Ausstellungen immens viel geleistet, wofür ihnen ein herzliches Dankeschön gesagt sei. Bei der Gratulation der Pfarre und der Gemeinde wurde bei bester Jause mit allerhand selbst gebackenem Brot und vor allem mit einem guten Glas Wein gefeiert und auf das Wohl des Jubelpaares angestoßen. Nochmals herzlichen Glückwunsch!

Foto: Marktgemeinde Haugsdorf

Freiwillige Feuerwehr Haugsdorf

Ein sehr ereignisreiches Jahr geht langsam zu Ende! Wir wünschen Ihnen einen besinnlichen Advent, ein frohes Fest und alles Gute für 2021!

Für uns alle war 2020 ein herausforderndes Jahr, die Freiwillige Feuerwehr Haugsdorf hat 2020 für die gesamte Mannschaft neue Bekleidung angekauft, darunter eine moderne Schutzbekleidung und Dienstbekleidung „blau“. Diese Investition wurde nötig, da die vorhandene Bekleidung großteils 20 Jahre alt war. Bei dieser Investition wurden wir von der Marktgemeinde Haugsdorf großzügig unterstützt, jedoch bleiben für die FF Haugsdorf auch außerordentlich hohe Kosten. Da leider aufgrund der Corona-Maßnahmen unser Feuerwehrfest ausfallen musste und auch der FF-Ball 2021 ausfallen wird, sind wir einmal mehr auf Spenden angewiesen. Deswegen bitten wir Sie, uns bei der Jahressammlung 2021 zu unterstützen. Wir bedanken uns für Ihren Beitrag!



BESTATTUNG SCHWANKHART

IHR PARTNER IM TRAUERFALL

MIT STANDORTEN IN: HADRES, GROSSKADOLZ,
MAILBERG, HAUGSDORF, JETZELSDORF

0676 / 595 03 55 UND 02943 / 311 79

WWW.BESTATTUNG-SCHWANKHART.AT

365 TAGE IM JAHR RUND UM DIE UHR FÜR SIE ERREICHBAR

ALEXOWSKY

BUCH PAPIER SPIELE GESCHENKE www.alex-buch.at

Was das Christkind heuer bringt!



Hauptstraße 5, 2054 Haugsdorf

Tel: 02944/27165

e-mail: haugsdorf@alex-buch.at

Mo - Fr 9.00 - 12.00, 15.00 - 18.00 Uhr

Sa 9.00 - 12.00 Uhr

„Niederösterreich testet“ am 12. und 13. Dezember

Wir freuen uns, Sie zur Aktion „Niederösterreich testet“ einladen zu können und hoffen, dass Sie die Gelegenheit zum freiwilligen COVID-Antigen-Schnelltest nutzen. Die Testaktion ist freiwillig, kostenlos und richtet sich grundsätzlich an alle Bürgerinnen und Bürger ab 6 Jahren mit Haupt- und Nebenwohnsitz in Niederösterreich. Minderjährige müs-

sen von einem Elternteil begleitet werden.

Sie haben bereits von der Gemeinde eine persönliche Einladung erhalten. Bitte kommen Sie in dem von uns mitgeteilten Zeitraum in unsere Teststraße in 2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12, Amtshaus.

Melden Sie sich bitte davor unbedingt online unter www.testung.at/anmeldung zur Testung an.



Sollten Sie über keinen Internetzugang verfügen, sind Ihnen die Mitarbeiter des Gemeindeamtes bei der Anmeldung gerne behilflich. Natürlich können Sie sich auch vor Ort anmelden, aber wer das Online-Anmeldeformular bereits vorab ausfüllt, trägt maßgeblich dazu bei, lange Wartezeiten zu vermeiden.

Bitte bringen Sie Ihre eCard bzw. einen Lichtbildausweis und die ausgedruckte Anmeldebekräftigung mit.

Gemäß den Informationen auf www.testung.at dürfen folgende Personengruppen nicht an der Testung teilnehmen:

- ▶ Personen mit COVID-Krankheitssymptomen (in diesem Fall bitte den Hausarzt oder 1450 anrufen)
- ▶ Personen, die zum Testzeitpunkt im Krankenstand sind
- ▶ Personen, die zum Testzeitpunkt in behördlicher Absonderung (Quarantäne) sind
- ▶ Personen, die berufsbedingt regelmäßig getestet werden
- ▶ Personen unter 6 Jahren
- ▶ Personen die in Alten- und Pflegeheimen wohnen
- ▶ Personen, die in den letzten 3 Monaten an COVID erkrankt waren bzw. positiv getestet wurden

Alle aktuelle Informationen finden Sie online unter www.testung.at

Danke, dass Sie sich an der Aktion „Niederösterreich testet“ beteiligen!

Gemeinsam sorgen wir für mehr Gesundheit in der Weihnachtszeit!

AFC-Haugsdorf



Der AFC-Haugsdorf bedankt sich bei allen freiwilligen Helfern, der Gemeinde Haugsdorf, den Matchbesuchern und den Sponsoren für die Unterstützung des Vereines im vergangenen Jahr und wünscht allen

FROHE WEIHNACHTEN

einen

GUTEN RUTSCH

viel Erfolg und
Gesundheit für das

Jahr 2021



DORFERNEUERUNGSVEREIN JETZELSDORF

Ein kurzer Überblick über die **Aktivitäten des Jahres 2020**

- Fällung der Kopfweiden am Bahnsteig in Jetzelsdorf
- Faschingsumzug mit Ausklang in der Weinkirche Jetzelsdorf
- Jahreshauptversammlung
- Auspflanzung von 30 Stk. Spitzahorn am Bahnsteig in Zusammenarbeit mit der Gärtnerei Weingut in Haugsdorf
- Aktionstag in Jetzelsdorf: Erneuerung der Überdachung der Plakatwände
Anbringung des Baumschutzes an den jungen Bäumen
Fällung der Fichten (gegenüber Weingut Bauer)
- 6. Dezember: der Nikolo beschenkt die Jetzelsdorfer Kinder



Aufgrund der aktuellen Covid-19 Situation fällt eine Veranstaltungs- und Aktionsplanung für das kommende Jahr sehr schwer. Voller Optimismus hoffen wir, dass ein gemeinsames **Wandern am Nationalfeiertag** und ein **Zusammenkommen bei Punsch und Glühwein zum Nikolo** nächsten Jahres wieder möglich sein wird.

Werte Ortsbevölkerung, durch intensive Zusammenarbeit wird es uns auch in Zukunft gelingen die verschiedensten Projekte gemeinsam zu verwirklichen.

Abschließend ein herzliches Dankeschön allen freiwilligen Helfern, Mitgliedern und Gönnern des Dorferneuerungsvereines Jetzelsdorf.

Frohe Weihnachten, viel Freude und Gesundheit für 2021 wünscht der Vorstand des Dorferneuerungsvereines Jetzelsdorf
Über die Durchführung der alljährlichen Mitgliedsbeitragssammlung und der Abhaltung einer Jahreshauptversammlung 2021 werden wir Sie nach Klärung und Abwägung aller Möglichkeiten zeitgerecht informieren.

Jetzt Zusammenhalten

Leader gibt Tipps und Angebote zur Stärkung der Region

Die Adventzeit bringt gerade heuer viele Herausforderungen für unser Leben. Um diese Phase gemeinsam besser zu schaffen, bringen wir regionale Tipps und Angebote, wie wir uns gegenseitig und vor allem auch regionale Betriebe unterstützen können:

Tipp 1: Kaufen Sie regional und unterstützen Sie damit heimische Betriebe

Finden Sie regionale Lebensmittelproduzenten in Ihrer Gemeinde oder unmittelbaren Umgebung auf www.kostbaresweinviertel.at – ein Projekt der LEADER Region Weinviertel-Manhartsberg.

NEU! In der Rubrik ‚Produzenten Suche‘ finden Sie Direktvermarkter, die ihre Produkte auch online verkaufen oder an Gastronomie oder Handel liefern können.

Kurze Transport- und Handels-

wege stärken unsere Resilienz und verringern die Abhängigkeit von außen.

Tipp 2: Kontaktlose Versorgung in regionalen Selbstbedienungshütten und -automaten

Zahlreiche regionale Lebensmittelproduzenten kümmern sich laufend um frische und gesunde Produkte in ihren Selbstbedienungshütten und -automaten, die Ihnen 24 Stunden an 7 Tagen/Woche zur Verfügung stehen.

Einen Überblick über alle Verkaufsstände und Ab-Hof-Läden gibt es auf www.leader.co.at/Regionales/Direktvermarkter. Probieren Sie oder schenken Sie Köstlichkeiten aus unserer Region.

Tipp 3: LEADER Förderung von Selbstbedienungshütten

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
 Bundesministerium Landwirtschaft, Regionen und Tourismus LE 14-20

Würden Sie auch gern Ihre landwirtschaftlichen Produkte mittels Selbstbedienungsautomat verkaufen? LEADER kann mit EU-Förderungen bei Anträgen von mindestens 3 Betrieben unterstützen. Auch NÖ Regional bietet aktuell Förderungen für Miniläden mit digitalen Bezahl-systemen an.

Mehr Infos an <https://www.noeregional.at/foerdercalls/> und office@leader.co.at



FF Jetzelsdorf

Für die FF Jetzelsdorf geht ein spannendes Jahr zu Ende.

Insgesamt 8-mal wurden wir zu Einsätzen gerufen, wobei es sich um 4 Brandeinsätze und 4 technische Einsätze handelte. Dabei wurden insgesamt 77 Einsatzstunden geleistet. Auch dieses Jahr nahmen Kameraden an Spezialkursen und Fortbildungen teil. Ein Ausbildungsschwerpunkt lag heuer bei der Durchführung unserer geplanten Übungen, geprägt durch Abstandsregeln, Verbote und sonstigen Herausforderungen der Corona-Pandemie.

Wir bedanken uns für Ihre Spende im abgelaufenen Jahr, hoffen dass Sie uns auch im nächsten Jahr wieder unterstützen, und bleibt gesund! In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und viel Glück im Jahr 2021!

REGIONALE KÖSTLICHKEITEN DIREKT VOM ERZEUGER

UNSER LAGERHAUS

KOST.bares

ERHÄLTlich IN UNSEREN BAU & GARTENMÄRKTEN

2020 Hollabrunn, Kaplanstraße 4

☎ 02952/500 420

✉ markt.hollabrunn@hollabrunn.rlh.at

2070 Retz, Karl König-Platz 1

☎ 02942 / 2404

✉ markt.retz@hollabrunn.rlh.at

NEU IM SORTIMENT!

SCAN MICH!



■ Lagerhaus | Hollabrunn-Horn



lagerhaus-hollabrunn-horn.at

Absage des Dorfheurigen

Aufgrund der schwierigen Corona-Situation und der daraus resultierenden Schutzmaßnahmen wird im Jahr 2021 kein Dorfheuriger in der Weinkirche stattfinden.



Kein Heuriger in der Weinkirche Jetzelsdorf. Foto: Hans Zahlbruckner

Klick Dich heim!

Nachrichten aus Deiner Region jederzeit online

meinbezirk.at

Bezirksblätter



Ein frohes und gesegnetes
WEIHNACHTSFEST

sowie ein gutes, friedvolles
NEUES JAHR 2021

wünscht der Vorstand des Vereines

Liebe Zülow-Freunde!

Heuer war vieles anders, auch für uns. Jährt sich doch die Ehrenbürgerschaft unseres Franz v. Zülow zum 60. Mal. Gerne hätten wir dieses Jubiläum in Zusammenarbeit mit der Mittelschule Haugsdorf gefeiert. Dennoch konnten wir unseren Zülowwein mit dem Motiv „Weinkeller in Haugsdorf“ präsentieren, der heuer von Weinbau Daniela Zöch kommt. Trotz diesen bescheidenen Jahres, hoffen wir auf die Zukunft und bedanken uns bei allen Mitgliedern und Gönnern. Wir freuen uns auf reges Interesse bei künftigen Aktivitäten.

Gabriele Grötz Obfrau



DÖLLER bau

**Erdarbeiten
Pflasterungen
Maurerarbeiten
Straßenbau etc.**

Ihr Spezialist
für Alles
rund ums
Haus!

2051 Zellerndorf 337
T +43 (0) 2945 / 272 52
office@doeller-bau.at
www.doeller-bau.at

Gerne erstellen wir für Sie ein unverbindliches Angebot!
ING. GERHARD DÖLLER & TEAM

DR. PATRICK SCHWEDA

ÖFFENTLICHER NOTAR

Hauptplatz 1 • 2054 Haugsdorf
Tel.: +43 (0)2944 22 03 • Fax: +43 (0)2944 22 03 - 5
kanzlei@notariat-schweda.at • www.notariat-schweda.at

MO – DO 08:00 – 12:00 & 13:00 – 17:00
FR 08:00 – 12:00 & 13:00 – 15:30

Amtstag in Mailberg: Termine laut Homepage

80. Geburtstage

WANKE Helma	Jänner	Haugsdorf
KNAPEK Helmut	Jänner	Haugsdorf
LAABER Erwin	Februar	Haugsdorf
TROJAN Anna	Februar	Haugsdorf
RIEDEL Ernst	Februar	Jetzelsdorf
STASTNY Leopoldine	Februar	Auggenthal
LOIBL Hilde	Mai	Haugsdorf
HEBENSTREIT Maria	Juni	Jetzelsdorf
RUBY Anna	Juni	Haugsdorf
KNAPEK Elisabeth	Juni	Haugsdorf
GORANOV Goran	Juli	Haugsdorf
SCHUSTER Hermann	August	Jetzelsdorf
BERGHUBER Erich	September	Jetzelsdorf
SEDLMAYER Lizzi	September	Jetzelsdorf
GRUSCHER Josef	September	Jetzelsdorf
STURM Ernst	September	Haugsdorf
KUBALA Heinz Joachim	Oktober	Jetzelsdorf
STRIZ Edeltraud	Oktober	Auggenthal

85. Geburtstage

GURTNER Friedrich	März	Haugsdorf
ZAUNER Johann	April	Haugsdorf
SCHÖFMANN Franz	Mai	Jetzelsdorf
FLEISCHMANN Hermine	Juni	Jetzelsdorf
VALENTIN Gertraude	August	Haugsdorf
DASTL Theresia	September	Haugsdorf
SCHRAGNER Maria	Oktober	Haugsdorf
GART Othmar Lambert	November	Jetzelsdorf
HACKL Maria	Dezember	Haugsdorf

VERANSTALTUNGSKALENDER

DIENSTAG, 02.2.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

DIENSTAG, 2.3.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

SAMSTAG, 6.3.

>>GesellschaftscÜapsen, AFC-Haugsdorf im Gasthaus Karlwirt, Alberndorf, 13 Uhr.

SONNTAG, 14.3.

>>Frühlingswandertag des DEV Haugsdorf, Start beim Gemeindeamt, 14 Uhr.

DIENSTAG, 6.4.

>>Jahrmarkt – Hauptplatz Haugsdorf.
>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

MITTWOCH, 7.4.

>>Blutspendeaktion des Roten Kreuzes in der Volksschule Haugsdorf, 16.30 bis 21.00 Uhr.

FREITAG, 30.4.

>>Maibaumaufstellen beim FF- Haus Jetzelsdorf, 19.00 Uhr.

DIENSTAG, 4.5.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

SAMSTAG, 15.5.

>>Grillen am Teich des Fischereivereins Haugsdorf-Retzbach, ab 10.00 Uhr.

DIENSTAG, 1.6.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

SA./SO., 12./13.6.

>>FF-Heuriger beim FF-Haus Haugsdorf.

DIENSTAG, 6.7.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

SAMSTAG, 17.7.

>>Fischessen am Teich des Fischereivereins Haugsdorf-Retzbach, ab 10.00 Uhr.

SA./SO., 24./25.7.

>>Sportfest des AFC-Haugsdorf im Festzelt am Sportplatz.

SAMSTAG, 7.8.

>>Poolparty der Landjugend Haugsdorf, ab 19 Uhr.

SA./SO., 14./15.8.

>>FF-Fest beim FF-Haus Jetzelsdorf.

SA./SO., 21./22.8.

>>Kunst und Wein in der Großen Kellertrift in Haugsdorf, ab 16.00 am Samstag und ab 15.00 am Sonntag.

DIENSTAG, 7.9.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

DONNERSTAG, 9.9.

>>Jahrmarkt – Hauptplatz Haugsdorf.

DIENSTAG, 5.10.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

MITTWOCH, 6.10.

>>Volksschule Haugsdorf in Augenthal, Beginn der Fitness-Gymnastik.

MONTAG, 25.10.

>>Tracht im Stadl des AFC-Haugsdorf im Gemeindestadl Alberndorf, ab 21.00 Uhr.

DIENSTAG, 2.11.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

SONNTAG, 5.12.

>>Blutspendeaktion des Roten Kreuzes in der Volksschule Haugsdorf, 8.30 bis 12.30 Uhr.

MONTAG, 6.12.

>>Nikolaus, Kirche/Pfarrhof Haugsdorf, 17.00 Uhr.

DIENSTAG, 7.12.

>>Mutter-Eltern-Beratung, Amtshaus Haugsdorf, 8.45 bis 10.15 Uhr.

Hinweis: Aufgrund der derzeitigen Situation von Covid-19 werden die Veranstaltungen und Termine laufend auf unserer Homepage (www.haugsdorf.at) aktualisiert.

Jahrmarkt 2021

Der nächste Jahrmarkt findet am 06. April 2021 im Bereich des Hauptplatzes und der Kellerstraße statt.

Jubiläen 2021

Goldene Hochzeiten - 50 Ehejahre

TOIFL Josef und Christine	04. September	Jetzelsdorf
GIRSCH Josef und Edeltraud	11. September	Haugsdorf
KRALITSCHKEK Josef und Maria	11. September	Haugsdorf
SCHUSTER Hermann u. Marie Anna	06. November	Jetzelsdorf
SCHUSTER Leopold und Ernestine	14. November	Haugsdorf

Diamant-Hochzeiten - 60 Ehejahre

SCHREMSEMER Franz und Helga	25. Juni	Jetzelsdorf
SCHNEIDER Franz und Erika	05. November	Jetzelsdorf

Eiserne Hochzeit - 65 Ehejahre

FREI Adolf und Hedwig	26. Februar	Jetzelsdorf
DOLEZAL Karl und Josefine	01. Dezember	Haugsdorf

90. Geburtstage

STROBL Franz	März	Haugsdorf
JASCHKY Augustine	Juli	Haugsdorf
ZAHLBRUCKNER Adelheid	Dezember	Jetzelsdorf

95. Geburtstage

BAUMGARTNER Alfred	Jänner	Jetzelsdorf
--------------------	--------	-------------



Fliesen Böhm

- ◆ VERSCHÖNERN
- ◆ VERFLIESEN
- ◆ VERTRAUEN
- ◆ FLIESEN BÖHM

Christian Böhm
0699/119 722 39
Am Anger 25, 2054 Haugsdorf
boehmfliesen@gmail.com

Fliesen-, Platten- und Natursteinverlegung
Reparaturarbeiten



Wohnstudio Weinviertel
Hot Wohnmeister!

TEUFELSBAUER KG

Tischlerei

A-2053 Jetzelsdorf 39
Tel. +43/664/442 92 72

Fenstersanierungen, Türen,
Wohnzimmer, Küchen,
Eingangstore, u.v.m.

Besuchen Sie uns:
A-3701 Großweikersdorf, Horner Straße 26
Tel.: +43/2955/ 712 09

h.teufelsbauer@wohnstudio-weinviertel.at
www.wohnstudio-weinviertel.at

IHR VERLÄSSLICHER PARTNER IN DER REGION



- ✓ AGRAR, BAU- & BRENNSTOFFE
- ✓ WEIN & OBSTBAU
- ✓ FACHWERKSTÄTTE



**Wir bieten Fachberatung,
Verkauf und TOP-Service!**

LAGERHAUS HAUGSDORF 2054 Haugsdorf, Bahnstraße 17

**AGRAR, BAUSTOFFE &
BRENNSTOFFE**
Tel.: 02944 / 2220
rlh.haugsdorf@hollabrunn.rlh.at

**WEIN- &
OBSTBAUCENTER**
Tel.: 02944 / 2220 - 70
andreas.schreiber@hollabrunn.rlh.at

**PKW U. LANDMASCHINEN
FACHWERKSTÄTTE**
Tel.: 02944 / 2225
wk.haugsdorf@hollabrunn.rlh.at



SCAN MICH!

*Mehr Infos
gibt's online!*

